

# HANGYA

## Meghívó.

A „Hangya” szövetkezetek központja, mint termelő, értékesítő és fogyasztási szövetkezet

### I. évi rendes közgyűlést

Nagyenyeden, a Bethlen Collégium disztermében 1921. évi július hó 6-án, szerdán délelőtt 10 órakor tartja, melyre az üzletrészes tagokat, az alapszabályok értelmében ezennel meghívjuk.

### Napirend:

1. Elnöki megnyitó, közgyűlési jegyző és két hitelesítő megjelölése.
2. Az igazgatóság jelentése az 1920. évi üzleteredményről.
3. A felügyelő bizottság jelentése.
4. A zárszámadások előterjesztése, a mérleg megállapítása és az igazgatóságnak és felügyelő bizottságnak a felmentés megadása.
5. A tiszta jövedelemről való rendelkezés.
6. Az igazgatóság kiegészítése.
7. A felügyelő bizottsági tagok választása.
8. Indítványok.

Az 1920. év folyamán belépett 450 tag, 27 alapítványi és 1571 rendes üzletrésszel. Kilépett 1 tag, 1 alapítványi és 2 rendes üzletrésszel. Tagjaink száma tehát december 31-én volt 449.

Nagyenyed (Aiud), 1921. június havában.

Az igazgatóság.

## Tudnivalók a közgyűlésen megjelenő tagok számára.

Központunk július 6-án d. e. 10 órakor tartandó közgyűlésen magukat képviseltetni akaró szövetkezeteink tájékoztatására szükségesnek tartjuk közölni a Nagyenyed (Aiud) állomásra érkező és innen induló vonatok menetrendjét, ugyancsak a szövetkezeti megbízottak elszállásolásának a lehetőségéről kívánunk kellő tájékozódottság céljából felvilágosítást nyújtani.

### Érkezés.

Nagyvárad—Kolozsvár—Apahida—Székelykocsárd—Nagyenyed felől érkezik a 128. sz. személyvonat reggel 6.20 órakor és a 16. sz. gyorsvonat este 8.25 órakor. Fenti időkben néhány percnyi várakozás után indul Nagyenyedről—Tövis—Küküllőszeg—Brassó felé.

Brassó—Segesvár—Kiskapus—Küküllőszeg—Tövis felől Nagyenyedre érkezik a 337. sz. személyvonat este 8.35 órakor, a 127. sz. személyvonat este 10.40 órakor, a 15. sz. gyorsvonat reggel 8.30 órakor. Fenti időkben néhány percnyi várakozás után indul Nagyenyedről—Kolozsvár—Nagyvárad felé.

A közgyűlés időpontjával s az érkezés és indulás idejével számolni kell minden megjelenőnek, főként azért, hogy amennyiben még a megérkezés napján hajlandó volna visszautazni ezt megtehesse és ez esetben elszállásolást ne igényeljen. Ugyanis az elszállásolási lehetőségek a nagyfokú lakáshiány miatt igen nehezek és elsősorban azon kartársainknak kell az elszállásolást biztosítani, akik a közgyűlést megelőző este érkeznek, illetve a közgyűlés utáni nap reggelén távozhatnak. **Aki említett indokkal elszállásolásra igényt tart, azt a központnak okvetlen jelentse be július hó 1—2-ig, a kiküldő szövetkezetről viselt tisztségének és társadalmi állásának közlése mellett, egyébként elszállásolása érdekében nem állana módunkban intézkedni.**

A kiküldöttek a szövetkezet cégbélyegzőjével és két igazgatósági tag aláírásával ellátott meghatalmazással látandók el.

A meghatalmazás szövegének mintáját itt közöljük.

### Meghatalmazás.

Alulírott ..... i ..... fogyasztási és értékesítő szövetkezet, mint a Hangya szövetkezetek központja Termelő, Fogyasztási és Értékesítő szövetkezet üzletrészes tagj, meghatalmazza ..... szövetkezeti tag urat, hogy a központ 1921. július hó 6-án tartandó 1920. évi rendes közgyűlésén szövetkezetünket az alapszabályokban előírt jogkörrel képviselje.

tanu: bélyegző

tanu: ig. ig.

### Felhívás gyógynövények gyűjtésére.

A gyógynövények gyűjtése igen szép időközi keresethez juttat. Hasznos és egészséges foglalkozást nyújt azoknak is, akik egy vagy más ok miatt nehezebb napi vagy földmunkát végezni nem tud-

nak, vagyis gyerekeknek, asszonyoknak, öregeknek. A gyógynövény gyűjtés akadály a szervezetlenség. Nincsenek gyűjtő telepek s a nép sem ismeri a gyógynövénygyűjtést, mint kereseti forrást.

A szövetkezet egy községi célt valósítana meg, ha a gyógynövénygyűjtést megszervezné és a község szegényeinek ezzel az év egyik felére kenyérkeresetet biztosítana és a gyűjtést néhány évi gyakorlat után mint munkaalkalmat és kereseti forrást a községben meghonosítaná. A szövetkezet feladata az volna, hogy a néptől a gyűjtés anyagát átvegye, kifizesse és a gyűjtőtelepre beküldje. Ez ma már azért is könnyen menne, mert amint *dr. Páter Béla igazgató ur, (Kolozsvár, gazdasági akadémia)* közli velünk a gyűjtés anyaga akármily mennyiségben azonnal értékesíthető, sőt a gyűjtés előmozdítására a beváltó helyek előlegre is számíthatnak, hogy e célra ne kellessen külön tőkét befektetni a szövetkezeteknek.

Célunk az volna, hogy népünk számára a kenyérkereseti forrásokat a gyógynövénygyűjtés meghonosításával a szövetkezetek útján szaporítsuk és e növények értékesítését, mint értékesítő szövetkezet előmozdítsuk.

Felhívjuk azon szövetkezeteinket, amelyek gyógynövények gyűjtésével és értékesítésével kívánnak foglalkozni és e célból a községi iskolákkal a gyűjtést megszervezni, közöljék azt enyedi központunkkal, hogy őket részletes tájékoztatással ellássuk.

Egyben figyelmeztetjük az érdeklődő szövetkezeteket, hogy az „Erdélyi Gazda” hasábjain a gyűjtés módjaira, a gyűjtendő növényekre, azok szárítására, árara stb. Dr. Páter Béla ur a legközelebbi lapszámokban ismeretterjesztő cikket fog írni, amelyeket sziveskedjenek elolvasni és gyűjteni, hogy a szakszerű tájékoztatással rendelkezzen minden gyűjtő.

A legismertebb gyógynövényeket már most megnevezzük tájékoztatás és a gyűjtés lehetőségének elbirálhatása céljából:

Fehérüröm	Pásztortáska
Maszlagelevél	Ökörfarkkoró
Beléndeklevél	Székfűvirág
Bodzavirág	Anyarozs
Hársfavirág	Buzavirág
Keskenylevelű utifű	Pipacsvirág
Pitypang levél	Fehér mályva levél
Papsajt levél	Nadragulya levél
Vad császárszakál (árvácska).	Cintória

### A központ forgalmi kimutatása 1920. évről.

Pénztár forgalom:	Leu	b
Pénztári bevétel — — — — —	45,535.623	36
Pénztári kiadás — — — — —	44,572.649	72
<b>Főkönyvi forgalom:</b>	330240685	87
A nagyenyedi és nagyváradai kirendeltségek körzetébe tartozó szövetkezetekkel lebonyolított áruforgalom 1919-ben (1:2 arányban átszámlítva) — — — — —	16,234.322	84
A két kirendeltség körzetéből a nagyenyedi „Hangya” központ kötelekébe tömörült szövetkezeteknek a központosított lebonyolított áruforgalma 1920-ban — — — — —	36,203.907	20
1920-ban a központi áruforgalom emelkedése tehát — — — — —	19,969.584	39

A központi áruforgalom emelkedése részben a szövetkezetekkel való érintkezés növekedő szerveztségének, — részben pedig az árak 1920. évben történt emelkedésének tudható be. — Központi kötelekünkben ezidő szerint működő szövetkezeteink száma 430.

## HIRDETÉSEK.

**Bethlenházi „Hangya”** fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921. évi július hó 10-én délután 3 órakor a község házában évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik paragrafusában értelmében meghívattak. Ha a közgyűlés a megjelent tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés július 17-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult év üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920. év december 31-én a tagok száma 285, üzletrészeinek száma pedig 11730 volt; az év folyamán belépett 285 régi tag 391 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolt-helyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Bethlenháza, 1921. március hó 15-én. Az igazgatóság.

**Bágyoni „Hangya”** fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921. évi július hó 17-én d. u. 3 órakor az unitárius egyház tanácstermében 1920. évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik paragrafusában értelmében meghívattak azzal, hogy ha a tagok kellő számban meg nem jelenének, úgy a közgyűlés július hó 24-én tartatja meg, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920. év dec. 31-én a tagok száma 229, üzletrészeinek száma pedig 670 volt, az év folyamán kilépett 1 tag 3 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolt-helyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Bágyon, 1921. május hó 7-én. Az igazgatóság.

Alkalmazást keres több évi gyakorlattal bíró, kolozsvári gazd. akadémiát végzett fiatal, szorgalmas, szerény igényű, keresztyén gazdasági. Cím a kiadóban.

### VAGYON

Folyószám	Leu	banl	Leu	banl
34. Készpénz készlet			962.973	64
43. Árukészlet Aradon, Nagyenyeden, Nagyváradon, Sepsiszentgyörgyön és Székelyudvarhelyen — — — — —			10,767.546	78
Követelések:				
4. M. kir. postatakarékpénztártól — — —	20.462	09		
45. Szövetkezetektől — — — — —	4,966.476	11		
37. Egyéb adósoktól — — — — —	759.854	17	5,746.792	37
32. Berendezési tárgyak			178.070	61
			17,655.383	40

Böhm Sándor s. k.,

Nagyenyed, 1920.

### „HANGYA” Szövetkezetek Központja, mint IGAZGA-

Rohay László s. k.,  
vezérigazgató.

Dr. Asztalos Kálmán s. k.,

Dr. Garda Kálmán s. k.,  
alelnök.

Dr. Ferenczy Géza s. k.,

Dr. Magurányi Jenő s. k.,

### „HANGYA” Szövetkezetek Központja, mint FELÜGYELŐ-

Bodor Bertalan s. k.,

Horváth Pál s. k.,

Horváth:

### VESZTESÉG

### Üzleteredmény

Folyószám	Leu	banl	Leu	banl
46. Költségek				
Adó — — — — —	78.309	28		
Biztosítási díjak — — — — —	42.644	89		
Házfenntartási költség — — — — —	90.799	66		
Iroda és raktárbérek — — — — —	3.025	—		
Kórház és betegsegélyző díjak — — —	47.952	40		
Nyomtatvány és irodaszerek — — — —	106.018	72		
Portó, sürgöny, telefon — — — — —	44.173	76		
Díj és jutalék — — — — —	13.126	69		
Napszámok — — — — —	137.713	—		
Fűtés, világítás — — — — —	74.423	20		
Transzitó raktár költsége — — — — —	15.312	79		
Autó fenntartási költség — — — — —	44.427	50		
Kocsi és ló tartás — — — — —	51.805	42		
Különfélék — — — — —	268.249	54	1,017.981	85
Ellenőrzési költségek				
35. Ellenőri fizetések — — — — —	72.555	—		
27. Ellenőri drág. családi, gyermek. pótlék	182.734	52		
Vasuti jegyek és készkiadás — — — —	339.067	72	594.357	30
33. Tiszti fizetések				
Törzsfizetések és lakbérek — — — —	358.435	—		
Drágasági családi, gyermek pótlék —	966.090	73	1,324.525	73
12. Kamatok			327.078	61
Felesleg			147.475	77
			3,411.419	26

Böhm Sándor s. k.,

Nagyenyed, 1920.

### „HANGYA” Szövetkezetek Központja, mint IGAZGA-

Rohay László s. k.,  
vezérigazgató.

Dr. Muth Gáspár s. k.,

Dr. Garda Kálmán s. k.,  
alelnök.

Dr. Ferenczy Géza s. k.,

Dr. Asztalos Kálmán s. k.,

### „HANGYA” Szövetkezetek Központja, mint FELÜGYELŐ-

Bodor Bertalan s. k.,

Horváth Pál s. k.,

Horváth

**számla.**

TEHER

Folyószám		Leu	banl	Leu	banl
47.	Alaptőke			919.500	—
	Alapítványi és rendes tisztrészek —				
	Tartozások:				
38.	Folyószámlán — — — — —	9,519.851	14		
30.	Egyéb hitelezőknek — — — — —	6,333.995	25	15,853.846	39
48.	Tisztviselők nyugdíj intézetének követelése			171.840	91
1.	Átmeneti tartozások			562.720	33
	Felesleg			147.475	77
				17,655.383	40

december hó 31.

A könyvelésért:  
Gruenwald Zenó s. k.

termelő értékesítő és fogyasztási szövetkezet

**TÓSÁGA:**

Olasz Elemér s. k., Dr. Balázs Ferencz s. k.,  
Dr. Muth Gáspár s. k., Br. Solyomossy Lajos s. k.,

Br. Bánffy Ferencz s. k.,  
Gróf Teleky Árvéd s. k.,

termelő értékesítő és fogyasztási szövetkezet

**BIZOTTSÁGA:**

Árpád s. k., Dr. Drexler Béla s. k.,

Valkó Gyula s. k.,

**számla.**

NYERESÉG

Folyószám		Leu	banl	Leu	banl
43.	Nyers haszon árukban			3,411.419	26
				3,411,419	26

december hó 31.

A könyvelésért:  
Gruenwald Zenó s. k.,

termelő értékesítő és fogyasztási szövetkezet

**TÓSÁGA:**

Dr. Magurányi Jenő s. k., Olasz Elemér s. k.,  
Br. Solyomossy Lajos s. k., Dr. Balázs Ferencz s. k.,

Br. Bánffy Ferencz s. k.,  
Gr. Teleky Árvéd s. k.,

termelő értékesítő és fogyasztási szövetkezet

**BIZOTTSÁGA:**

Árpád s. k., Dr. Drexler Béla s. k.,

Valkó Gyula s. k.,

**Mezőkölpényi** fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921. évi július hó 17-án d. u. 2 órakor a saját helyiségében 1920. évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok, az alapszabályok 24-ik §-a értelmében, meghívotnak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés július hó 31-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok: 1920. év dec. 31-én a tagok száma 56, üzletrészeinek száma pedig 299 volt. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztetett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Mezőkölpény, 1921. május hó 14-én. Az igazgatóság.

**Ikland és vidéke** fogy. és értékesítő szövetkezet 1921. július 17-én d. u. 2 órakor a szövetkezet helyiségében évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok, az alapszabályok 24-ik §-a értelmében, meghívotnak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés július 24-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok: 1920. év december 31-én atagok száma 41, üzletrészeinek száma pedig 367 volt. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztetett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Ikland, 1921. május 12-én. Az igazgatóság.

**Tolvad és vidéke** „Hangya” fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921. évi július hó 12-én d. u. 3 órakor a Birringer-féle táncteremben rendkívüli közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik paragrafusa értelmében meghívotnak azzal, hogy ha a tagok kellő számban meg nem jelenének, úgy a közgyűlés július hó 26-án fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. A szövetkezet felszámolásának kimondása, avagy az alapszabály 1, 4, 16, 24 és 36-ik paragrafusainak módosítása. 2. Netaláni indítványok. Kelt: Tolvad, 1921. év május hó 30-án. Az igazgatóság.

**Árpád és vidéke** fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921. évi július hó 17-én délután 3 órakor a községházánál 1920 évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik paragrafusa értelmében meghívotnak azzal, hogy ha a tagok kellő számban meg nem jelenének, úgy a közgyűlés július hó 31-én tartatik meg, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés. 5. Netaláni indítványok: 1920. év december 31-én a tagok száma 215, üzletrészeinek száma pedig 269 volt. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztetett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Árpád, 1921. május hó 28-án. Az igazgatóság.

GOBET-féle

**Szórófejet**

az összes Vermorell permetezőkre szerelhető. Raktárról azonnal szállít

**Géposztály.**

Nagyszeben, Só-utca 22. sz.  
Segesvár, Bajor-utca 47. sz.

## Alapítási tervezet.

Alulírottak a biztosítási ügy intenzív fejlesztése és a Gazdák Biztosító Szövetkezete itteni üzleteinek átvétele és folytatása céljából, egyelőre ideiglenesen Arad, később Kolozsvár székhellyel Gazdák Biztosító Intézete r.-t. alapítását tervezzük a következők szerint;

1. A vállalat tárgya: az összes kár- és életbiztosítási ágazatokban biztosítások vállalása és viszontbiztosítás.
  2. Tartama: a vállalat határozatlan időre alakul.
  3. Alaptőke: 4. millió leu (négy millió leu), amely 10,000 darab (tízezer darab) egyenként 400 leu (négy száz leu) névértékű és bemutatóra szóló részvényre oszlik.
  4. A részvényaláírás ideje: 1921. június hó 30.
  5. Az alaptőke 50 százaléka, vagyis részvényenként 200 leu (kettő száz leu) és az alapítási költségek fedezésére 20 leuban megállapított összeget, tehát részvényenként 220 leut a jelen tervezetben történő részvényjegyzéssel egyidejűleg Aradon: az Arad—csanádi Gazdasági Takarékpénztár R.-t.-nél, az Aradmegyei Takarékpénztár R.-t., a „Victoria” Takarékpénztár és Hitelintézetnél. Brassóban: a Brassói Népbank R.-t., az „Albina” Takarékpénztár és Hitelintézetnél, a Banca Generala a Tarii Romanesti fiókjánál. Kolozsváron: az Erdélyi Bank- és Takarékpénztár R.-t.-nél, a Banca Centrala pentru Industrie si Comert R.-t., a Banca Generala a Tarii Romanesti fiókjánál, Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank R.-t.-nél. Temesváron: a Sváb Nemzeti Bank R.-t.-nél és annak vidékén levő összes fiókjánál, a „Timisara” Institut de Credit si Economie R.-t.-nél. Marosvásárhelyen: a Kereskedelmi és Hitelbank R.-t.-nél, valamint mindegyik itt fel nem sorolt helyen a Gazdák Biztosító Szövetkezete megbízottainál.
  6. Az alaptőke továbbá 50 százaléka, vagyis részvényenként 220 leu az alapszabályokban megállapítandó módon lesz befizetendő.
  7. Az első igazgatóságot három évre az alapítók nevezik ki.
- Az alaptőke továbbá 50 százaléka, vagyis részvényenként 220 leu az alapszabályokban megállapítandó módon lesz befizetendő.
7. Az alakuló közgyűlés Aradon, a Gazdasági Egyesület tanácstermében lesz megtartva, melyre a részvényesek ajánlott levélben lesznek meghívva.

Arad—Kolozsvár, 1921. évi április hó 10.

Br. Jósika Gábor s. k. az E. G. E. elnöke Kolozsvár. Blaskovits Ferenc s. k. Délvidéki Földm. Gazd. Egyl. elnöke Temesvár. Kintzig János s. k. ny. főispán földbirtokos, Arad. Aradmegyei Takarékpénztár Ring s. k. Fodor s. k. Dr. Evian János a Banca Generala a Tarii Romanesti igazgatója. Kolozsvár. Dr. Suciu János s. k. ügyvéd, Kolozsvár. Dr. Avramescu László s. k. volt prefectus, Arad. Vásárhelyi Józsi s. k. földbirtokos, az Aradmegyei Gazdasági Egylet elnöke, Arad. Depner Péter s. k. földbirtokos, Külye. Nika Demeter s. k. birtokos, Maroda. Dr. Kovács János s. k. ügyvéd, Marmarosziget. Sváb Nemzeti Bank R.-t. Blaskovits s. k. Novotny s. k. Dr. Névák Aurél s. k. birtokos, Pécska. Dr. Popescu Adrian s. k. prefectus, Marosvásárhely. Gyárfás Elemér s. k. földbirtokos, a Kisküküllőm. Gazd. Egylet elnöke, Dicsőszentmárton. Szász István s. k. az E. G. E. alelnöke, Kolozsvár. Gyalui Rosenberger Sándor s. k. nagybérő, Kolozsvár. Hirsch Ödön s. k. Szeszgyárosok Szöv.-nek elnöke, Kolozsvár. Leölkes Béla s. k. a G. B. Sz. igazgatója, Arad. Becker Ferenc s. k. kisbirtokos, Angyalut. Dr. Mihali Tivadar s. k. birtokos, Kolozsvár.

### Malom- és Géptulajdonosok!

Allandóan raktáron van a legmegbízhatóbb minőségben:

Malomkövek  
Sztaselyem  
Malomszerszámok  
Géphajtószijak  
Valódi angol és német varroszsiak  
Szijszegecsek  
Szijszenőcsök  
Gépolaj 15. sz.  
Gépolaj 16. sz. finomított  
Hengerolaj  
Tavottazsir  
Klingerit  
Moorit  
Asbest  
Grafittömítés  
Asbestszinor  
Fagyútömítés  
Angol-ön  
Felvonóheveder  
Zsákok  
Szijszegekötők  
Csiszolókorongok  
Vizállásmutató üvegek  
Vizállásmutató csövek  
Klingerüvegek  
Fesz mérők  
Olajkannák  
Kenőszelencék  
Szijskorongok

**Az Erdélyi Szász Gazdasági Egyesület Gépesztálya**

3317

☞ Nagyszeben, Só-utca 22. szám. ☞  
☞ Segesvár, Bajor-utca 47. szám. ☞

## KASZÁK

A világ legjobb acéljából szavatosság mellett legolcsóbb árakon kizárólag az

**Erdélyi Szász Gazdasági Egyesület Gépesztályában**

Nagyszeben, Só-utca 22. sz.  
Segesvár, Bajor-utca 47. sz.

**Kaphatók.**

3319

## Manilla-zsineg

eredeti „STANDARD”

megérkezett!

3272

Ara kilónként 26 lei 50 bani.

Előjegyzéseket már most kér:

## Hann és Társa

Gép- és Műszaki Kereskedelmi R.-T.  
Cluj (Kolozsvár), Strada Regina Mária  
(ezelőtt Deák Ferenc-utca) 11. szám.

### Gyárak, Fűrészek, Malmok!

Külföldi gyármányokkal minden tekintetben versenyképes olcsó

1a gödör (cseres) és chrom-cserzésű gépszijak, chrom és fimsós varró és kötőszijak, valamint mindenféle technikai bőrök kaphatók a

### Kenner Testvérek és Társai

Bőrgyár Részvénytárs.-nál.

Cluj—Kolozsvár.

Gépszijak vizesen nyújtottak!

3300

Minden E. G. E. tag szerezzen egy új tagot az E. G. E.-nek.

Terjesszük az „Erdélyi Gazda”-t a gazdák körében!

A mellékletet szerkeszti:  
DR. HARMATH JÁNOS.

A melléklet tulajdonosa:

A „HANGYA” SZÖV. KÖZPONTJA, NAGYENYELŐ.

Kiadó:

TÖRÖK BÁLINT  
az E. G. E. titkára.

Megjelenik minden vasárnap.